

MEMORIA DE ACTIVIDADES 2016



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián



Kultur Aniztasunaren Bulegoa
Negociado de Diversidad Cultural

1. PLAN DE CONVIVENCIA E INTERCULTURALIDAD 2017 -2020

- Iniciación del proceso para diseñar y poner en marcha un “Plan de Convivencia e Interculturalidad 2017-2020” en el departamento.

2. SESIBILIZACION Y CONCIENCIACION

- Día Internacional para la eliminación de la discriminación racial. 21 de marzo
- Día Internacional del Pueblo Gitano. 8 de abril
- Día Mundial de los/las personas refugiados. 20 de Junio
- Día Universal de la Infancia. 20 de noviembre
- Video promocional de recursos de acogida.
- Formación acerca de la gestión de la diversidad
 - Formación dirigida a técnicas/os y jefaturas de servicio
 - Formación dirigida a la guardia Municipal
- ERAKUSKETAK
- “Vidas Gitanas,Lungo Drum”
- “Lesbos, el primer paso a Europa”

3 . CONVIVENCIA Y PARTICIPACION CIUDADANA

- Sukaldantzak
- Programa de Convivencia Intercultural en la comunidad escolar.
- Empoderamiento. Espacio Intercultural de mujeres.

INDICE

4. PARTICIPACION EN REDES

- Red de Agentes de Diversidad Cultural
 - Elkarbizi / Gipuzkoa Foru Aldundia
 - Red Antirumores “ZAS”
 - RECI Red Española de Ciudades Interculturales
- ICC. Programa de Ciudades Interculturales del Consejo de Europa

5. COLABORACIONES CON DONOSTIA 2016

- Proyecto Baitara Baita

6. SUBVENCIONES

PLAN DE CONVIVENCIA E INTERCULTURALIDAD

2017 -2020



ELKARBITZA ETA KULTURARTEKOTASUN
PLANA 2017 - 2020



HIZKINTZA ZERBITZUAK

KULTURA ZERBITZUAK

ANIZTASUN ETA IMMIGRAZIO
ZERBITZUAK

PARTKE HARTZEA

El Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián a través del negociado de Diversidad Cultural y con la ayuda de Emun Koop., han iniciado un proceso para diseñar y poner en marcha el Plan de Convivencia e interculturalidad 2017-2020

Con el objetivo de impulsar la interculturalidad y la convivencia en el municipio, están en proceso de identificar las líneas y objetivos estratégicos y, establecer medidas concretas que permitan alcanzar esos objetivos.

En esta primera fase del proceso, han llevado a cabo una reunión con cada uno de estos departamentos: Euskara, igualdad, Juventud, Fomento de San Sebastián, Donostia Kultura-Fiestas, Museo de San Telmo, Participación Ciudadana, Guardia Municipal y Bienestar Social. Cada uno de los departamentos ha nombrado un interlocutor/a y en las reuniones hemos recabado información y aportaciones para el diseño del plan.

SENSIBILIZACIÓN Y CONCIENCIACIÓN

21 de marzo

Día Internacional para la Eliminación de la Discriminación Racial

El Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián y diversos agentes y asociaciones han confeccionado, por segundo año consecutivo, un programa de actividades con motivo del 21 de marzo, Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial.

Entre el 14 y el 20 de marzo ha habido proyecciones, jornadas, plantación de árboles, una marcha contra el racismo, etc. se ha celebrado también una sesión especial de Biblioteca humana "Más de mil historias y una sola vida" en el Museo de San Telmo.

En la elaboración del programa han tomado parte el Negociado de Diversidad Cultural Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián y Donostia Kultura, además de: Fundación Secretariado Gitano, Museo San Telmo, SOS. Arrazakeriak, Decebal ASociación Rumania- Euskadi, Romi Bidean, Haurralde Fundazioa, Haritzalde Naturzaleen Elkarte, Kaebnai, Bagera Euskaltzaleen Elkarte, + 55, Coordinadora de ONG Euskadi y Medicus Mundi.



SENSIBILIZACIÓN Y CONCIENCIACIÓN

8 de abril

Día Internacional del Pueblo Gitano



El consistorio en colaboración con las asociaciones gitanas, organizo para el día 8 de abril una recepción en el Salón de Plenos. El alcalde recibió a representantes del pueblo gitano y en el mismo se dio lectura a un comunicado suscrito por las asociaciones; Camelamos Adiquerar, Romi Bidean, Secretariado del Pueblo Gitano, Cáritas y Agifugi. Tras el intercambio de las banderas del Pueblo Gitano y de la ciudad de San Sebastián, Belén Camacho interpreto el himno gitano "Djelém, Djelém", acompañada a la guitarra por David Escudero

A continuación se celebró en el Puerto de Donostia/San Sebastián "la Ceremonia del Rio", en la que se arrojan pétalos de rosa mientras se encienden velas. Se realiza en recuerdo de las muertes sufridas en el holocausto nazi y como homenaje a los antepasados.

La bandera gitana estuvo expuesta en el balcón del Ayuntamiento y se pudo ver también durante todo el día en los autobuses Dbus.

Este año ha coincidido este día con la exposición de "Vidas Gitanas, Lungo Drum," y con diversas actividades complementarias.

Representantes políticos en la recepción a la ciudadanía gitana y en la Ceremonia del Rio

SENSIBILIZACIÓN Y CONCIENCIACIÓN

Día del Refugiado

20 de junio

Campaña "Share our Cities-Share the Future"

El ayuntamiento de Donostia/ San Sebastián, miembro de la red Intercultural Cities, ha querido sumarse a la campaña "Share our cities- Share the future" (Compartiendo nuestras ciudades, compartiendo el futuro) en la que participan otras 98 ciudades.

Esta campaña tiene como objetivo poner en valor las personas migrantes como recurso para el desarrollo económico, social y cultural local, en lugar de amenaza o carga para la sociedad de acogida.

Formación: la enseñanza del español

Teniendo en cuenta que la ciudad acogió a 40 personas solicitantes de asilo, desde el Negociado de Diversidad Cultural se apostó por reforzar el aprendizaje del idioma español como primera medida de inserción. La formación se impartió de Septiembre a Diciembre en el Centro de idiomas Donostia/San Sebastián, Tandem .

Concierto Solidario. Personas Refugiadas.

El 30 de Junio, En colaboración con el Departamento de Cooperación se celebró un concierto donde el artista kurdo nacido en Siria, Gani Mirzo interpreto en el Aquarium de Donostia/San Sebastián un concierto gratuito en solidaridad con los refugiados.

Este año ha coincidido este día con la exposición de "Lesbos, el primer paso a Europa".



SENSIBILIZACIÓN Y CONCIENCIACIÓN

Video informativo de recursos de acogida

Proyecto audiovisual informativo para la recepción de los nuevos y nuevas Donostiaras.

El 20 de mayo presentamos en el Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián, "Hola y bienvenido/a", un vídeo para dar la bienvenida y ofrecer información de interés a los nuevos y nuevas vecinas de San Sebastián. Este vídeo, producido por el Departamento de Diversidad Cultural con la colaboración de los diferentes departamentos municipales, pretende dar la bienvenida a los nuevos y nuevas vecinas de San Sebastián. Al mismo tiempo, se presenta la ciudad y algunos de los recursos que pueden ser de mayor interés para personas recién llegadas.

Antes de proyectar el vídeo, representantes de cuatro de las asociaciones que han participado en el mismo compartieron sus testimonios: Bagera Euskalzaleen Elkarte, Asociación Artística- Cultural Mestiza, Aitor Ikastolako Latxaga Guraso Elkarte y Jatorkin Asociación Pro- Inmigrantes.



SENSIBILIZACIÓN Y CONCIENCIACIÓN

20 de noviembre

Día Universal de la Infancia

El Departamento de Diversidad Cultural con la colaboración de, Mestiza Asociación Artística-Socio Cultural, organizaron una Fiesta en el "Día Universal de la Infancia", dirigida a los/as niñas entre 4 a 10 años en el Centro Cultural de Aiete.

El sábado 19 de noviembre, se organizó una fiesta Infantil donde se puso el foco en la convivencia en la diversidad, y se dio a conocer la Declaración de los Derechos de la Infancia.

Tomaron parte en la misma:

La música de Jairom Black en directo y la voz de Eider Elorza.

Creación de un gran mural de la diversidad con la colaboración de las artistas Mónica Luna y Chuneta Sánchez-Agustino.

Cuentacuentos con Andrea Khalfaoui, juegos, tómbola y para finalizar degustación de dulces.

El aforo estuvo completo y los asistentes a la misma pudieron disfrutar de los juegos, cuentacuentos y las diferentes músicas del mundo. Al mismo tiempo que se entrelazaban la diversión y la sensibilización



SENSIBILIZACIÓN Y CONCIENCIACIÓN

FORMACIÓN ESPECÍFICA ACERCA DE LA GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD

Formación dirigida a técnicos y técnicas municipales

25 y 29 de noviembre y 14 de diciembre

En colaboración con SOS arrazakeria se impartieron tres sesiones formativas dirigidas a técnicos/as del Ayuntamiento. "Formación en Antirumores. Desmontando prejuicios y estereotipos".

En dichas sesiones se trabajaron: El mapa de la diversidad de orígenes y características de la inmigración en el Municipio. Estrategias de Respuesta ante los Rumores y Culturas e identidades.

Han participado como ponentes:

- Maddalen Epelde Y Julia Shershneva. Representantes de la plataforma ZAS!
- Raquel Moreno, ,D-Cas, Colaboradora de Xarxa Antirumors.
- Xabier Aierdi, observatorio de Inmigración IKUSPEGI

Formación dirigida a la Guardia Municipal

28 de noviembre y 15 de diciembre

"Desmontando prejuicios y estereotipos: Formación en Antirumores" la gestión eficaz de la diversidad para garantizar un trato igualitario y respetuoso a la ciudadanía. En colaboración con SOS Racismo se impartieron dos sesiones formativas a mandos y agentes de la Guardia Municipal.

Los temas tratados fueron: Mapa de la Diversidad de Orígenes y características de la inmigración en el municipio. Estrategias de respuesta ante los Rumores. Gestión de Prejuicios y Estereotipos en las identificaciones policiales.

Han participado como ponentes:

- Maribel Fuassier y Silvana Luchiani. Representantes de la plataforma ZAS!
- Raquel Moreno, D-CAS, colaboradora de Xarxa Antirumors.
- Miguel J. García Garcia, 2ºjefe de la Policía de Fuenlabrada.
- Cristina Henandez. Colaboradora de la Fundación RAIS.



En dicha formación Participaron 42 trabajadores/as del Ayuntamiento



SENSIBILIZACIÓN Y CONCIENCIACIÓN

Exposición

VIDAS GITANAS. "LUNGO DROM"

"Vidas gitanas" es una exposición organizada por la Fundación Instituto de Cultura gitana y de Acción Cultural, que ha permanecido dos meses en el Centro Cultural Aiete, desde el 12 de febrero hasta el 10 de abril.

En la exposición "Vidas Gitanas. Lungo Drom" a través de sus 69 paneles, se han podido apreciar diversos aspectos del pueblo gitano, realizando un recorrido histórico, a través de 6 siglos, su modo de vida. La exposición, reconoce y pone en valor las aportaciones romaníes a la cultura española su legado artístico y sus aportaciones a la cultura.

Se organizaron un programa de visitas guiadas por Joaquín López Bustamante, comisario de la exposición.

En total 7 visitas; por un lado cuatro visitas, para los colegios y por otro lado tres, para la ciudadanía en general.

Además de las visitas guiadas que despertaron mucho interés, tuvo lugar en el Centro Cultural de Aiete, la conferencia "Gitanidad: historia y cultura" con la participación de; Joaquín López Bustamante, Rafa Gimenez (AGIFUGI) y Juan Carlos Jiménez (Consejo para la promoción integral y participación social del Pueblo Gitano en el País Vasco)



SENSIBILIZACIÓN Y CONCIENCIACIÓN

Exposición

"LESBOS" EL PRIMER PASO A EUROPA

La exposición ha estado expuesta del 1 de julio al 4 de Septiembre en la Casa de Cultura de Aiete.

La han compuesto 29 fotografías y muestran la situación y las dificultades a las que deben enfrentarse las personas refugiadas que vienen huyendo de la miseria y la guerra que hay en su país y las dificultades que tienen que superar para atravesar 7 km de mar que separan Turquía de la Isla de Lesbos (Grecia)

El autor de las fotografías es Javi Julio, foto periodista donostiarra y miembro del colectivo Nerviofoto, y es él, el que ha dirigido las 5 visitas guiadas que se han organizado para que la ciudadanía tenga la oportunidad de comprender mejor lo que está sucediendo y conocer el alcance de las duras condiciones que están sufriendo quienes pretenden huir de las guerras de Siria y Afganistán.

La exposición se ha organizado desde los departamentos de Cooperación y Diversidad Cultural, con la colaboración de Donostia Kultura y el Departamento de Empleo y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco. Han tomado parte en las visitas guiadas 207 personas.



CONVIVENCIA Y PARTICIPACION CIUDADANA

Sukaldantzak

14 de Mayo

La actividad "Sukaldantzak" combina culturas y gastronomías con el fin de proporcionar espacios de encuentro entre personas de diferente procedencia y la ciudadanía donostiarra para así fomentar el conocimiento mutuo y la convivencia

Consiste en Talleres de Cocina impartidos en sociedades gastronómicas de Donostia por personas de otras culturas y a los que pueden asistir socios y socias de la sociedad gastronómica, vecinos y vecinas del barrio y personas relacionadas con las asociaciones participantes. Después de cada taller tiene lugar una comida en la propia sociedad a la que pueden asistir todas las personas participantes y ciudadanía en general. Este año se han celebrado 9 talleres diferentes



Gastronomía rusa:
Baso Etxea / Asoc Rusa Nasledie



Gastronomía marroquí
Soc. Zubi Musu/ Asoc.iación Jatorkin



Gastronomía boliviana
Txirain /Asoc Mi Nuevo Potosí



Gastronomía mexicana
Loiolatarra Deport./Asoc.Mestiza



Gastr. Nicaraguense
Casa.Galicia/ Mujeres del Mundo Unidas



Gastronomía ecuatoriana
Centro Burgalés / As.
Esperanza Latina



Gastronomía Romání
Soc.Kañoyetan/
Kamelamos



Gastronomía guineana
Esperanza CD./AS.
Afrika-euskadi



Gastronomía de Mongolia
Sociedad Amaikak
Bat/ Grupo
Mongolia

EMPODERAMIENTO

ESPAZIO DE ENCUENTRO INTERCULTURAL DE MUJERES DE DIVERSOS ORÍGENES

Es una iniciativa impulsada desde el Departamento de Diversidad Cultural del Ayuntamiento de Donostia y el Departamento de Igualdad y tiene como objetivo principal el acompañamiento en el proceso de empoderamiento de las mujeres migrantes. La dinamización corre a cargo de la cooperativa Sorburu.

Cada martes tienen una cita especial todas las mujeres de diferentes orígenes que estén interesadas en participar en el espacio.

Se han realizado 31 sesiones; en ellas, las mujeres compartieron la vivencia de la migración en sus vidas, familiarizándose también, con los recursos para mejorar la salud física, emocional y de arraigo en Donostia.

La valoración de las participantes ha sido positiva, ha habido 231 asistencias y el espacio les ha aportado seguridad, autoestima, han compartido experiencias con otras mujeres y han conocido lugares nuevos y han aprendido sobre diversos temas.



CONVIVENCIA Y PARTICIPACION CIUDADANA

PROIECTO DE LA CONVIVENCIA INTERCULTURAL EN LA COMUNIDA ESCOLAR “Ongi etorri eskolara”

El Negociado de Diversidad Cultural ha puesto en marcha el programa “ONGI ETORRI ESKOLARA” de la mano de “Elkarrekin kooperatiba Txiki”, en cinco centros escolares de la ciudad.

- Aitor ikastola y Mº Reina, en el barrio de Egia,
- Intxaurrendo Hegoa ikastola y Intxaurrendo ikastola, en el Barrio de Intxaurrendo
- Zuhaitz ikastetxea, en el Barrio de Gros

El programa tiene como objetivo ayudar en la inclusión de las familias de distintas procedencias y sensibilizar a todos los agentes del centro educativo sobre los beneficios de la diversidad cultural.

Uno de los aspectos más importantes del proyecto es La participación de las familias en el mismo, “Familia laguntza”. Las familias euskaldunes se pondrán en relación con las familias recién llegadas de otros territorios ó estados, transmitiendo información y promoviendo la convivencia.

En colaboración con el Museo San Telmo, se han organizado visitas al museo de familias recién llegados a Donostia para darles a conocer diversos aspectos de nuestra cultura.



PARTICIPACIÓN EN REDES

Red Municipal de Agentes de Diversidad Cultural

Es un espacio de interlocución entre el Ayuntamiento y las asociaciones de apoyo a las personas migrantes. Esta red que inició su andadura en 2014 ha ido consolidándose en su trabajo constante a favor de la diversidad. En ella toman parte las diversas asociaciones que trabajan en cooperación con el negociado de Diversidad Cultural, técnicos y la Concejala del departamento. En este curso se han realizado dos reuniones, para conocer las necesidades de las asociaciones y compartir con ellos/as los programas que se desarrollan e impulsan desde el departamento.



ELKARBIZI SAREA/ GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

Este año en la Diputación de Gipuzkoa se ha puesto en marcha la red "Elkarbizi Sarea" con el propósito de compartir experiencias que se realizan en los diversos ayuntamientos de Gipuzkoa y diseñar un programa donde se trabaje la diversidad. El departamento ha asistido a las diferentes reuniones organizadas con ese fin.

PARTICIPACIÓN EN REDES

RECI-Red de Ciudades Interculturales

La Red de Ciudades Interculturales cumple cinco años desde su creación en 2011 y celebra su 10º encuentro de trabajo.

El departamento de Diversidad Cultural tomo parte en los seminarios de Getxo y Donostia/San Sebastián.

GETXO /RECI.- Jornada de trabajo el 19 de abril.

El seminario se celebro el 19 de abril en Getxo. El objetivo general de las jornadas fue contribuir con ideas y propuestas prácticas a facilitar el camino hacia las ciudades interculturales.

DONOSTIA /RECI - Red de Ciudades Interculturales

La 11a Jornada de Trabajo se realizo en Donostia el 26 de octubre de 2016

Lugar: Casa de la Paz y los Derechos Humanos, Palacio de Aiete

El objetivo de la sesión fue la de articular un discurso en el que la libertad religiosa se entienda como un derecho humano y cómo visibilizar la diversidad religiosa en contextos aconfesionales
de

Este año RECI ha lanzado el “Desafío **RECI 2016 Diversity Advantage**” con el fin de identificar ejemplos concretos de iniciativas (proyectos, políticas, metodologías, formas de gestión etc.) que hayan demostrado aprovechar mejor la “ventaja de la diversidad”.

PARTICIPACIÓN EN REDES

ICC. Red de Ciudades Interculturales

Donostia, es miembro del Programa y la Red de Ciudades Interculturales del Consejo de Europa desde el año 2011, en la actualidad participa junto con otras 100 ciudades.

Dicho programa tiene como objetivo apoyar a las ciudades en el desarrollo de estrategias interculturales para la gestión de la diversidad y la integración de inmigrantes y minorías.

Durante el 2016 el Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián a través del Departamento de Diversidad Cultural ha tomado parte en diversas reuniones de Coordinación del programa ICC del Consejo de Europa:

VIENA; El 2 y 3 de Junio , donde se trató el tema de la "Diversidad Lingüística" y se tuvo la ocasión de visitar diferentes escuelas para ver como se abordaba.

BERGEN (Noruega)El 9 y 10 de Junio Donde se abordó el tema de la "Acogida y la Inclusión de las personas refugiadas".

DONOSTIA; 27 Y 28 de Octubre en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos de Aiete, el encuentro ha tratado sobre cómo abordar los prejuicios y colaborar con las minorías religiosas, poniendo especial atención en la islamofobia, todo ello en el marco del programa Intercultural Cities del Consejo de Europa y del programa Baitara Baita de la Fundación DSS2016

El pasado 26 de octubre, el Alcalde de Donostia, Eneko Goia, y la representante del Consejo de Europa, Ivana D'Alessandro, firmaron el Acuerdo que vincula al Ayuntamiento de Donostia con el programa ICC.

Esta firma ha supuesto la confirmación del Ayuntamiento para continuar formando parte del programa por una duración de 4 años.



PARTICIPACIÓN EN REDES

ZAS! Zurrumurruen Aurkako Sarea/ Red Vasca AntiRumores

La red nace con el objetivo de aunar y coordinar experiencias antirrumores existentes en Euskadi. Quiere ser un espacio para el conocimiento y análisis de buenas prácticas en relación con la estrategia antirrumores.

Objetivos:

- Diseño de procesos formativos y elaboración de documentación para el conocimiento y el desarrollo de acciones antirrumores que pueda ser compartido en el ámbito de la red y ofrecido a cuantas entidades pudieran estar interesadas.
- Propiciar un canal para la difusión y multiplicación del impacto social de las experiencias
- Incorporar a nuevos agentes sociales e institucionales con los que compartir experiencias y objetivos....

Primera acción de ZAS!

Tras la presentación y firma de adhesión por representantes de cada entidad que forma parte de ZAS!, la Red realizó su primera actividad en el mismo salón de plenos del Ayto. de San Sebastián.

Representantes de medios de comunicación, Asociación de Periodistas Vascos y entidades reflexionaron sobre los rumores y el papel de los medios de comunicación.

Los representantes de ZAS! destacaron que consideran a los medios de comunicación como potenciales aliados estratégicos a la hora de fomentar la convivencia y el respeto y luchar contra los rumores.

Sitio web.www.zurrumurrikez.eus y www.antirumores.eus



ZAS! fue presentada por Eneko Goia, alcalde de Donostia, Imanol Landa alcalde de Getxo, Lide Amilibia, Viceconsejera de Políticas Sociales, CEAR Euskadi, SOS Racismo Gipuzkoa y Cáritas Bizkaia. ZAS!,

COLABORACIONES CON DSS2016EU

Proyecto Baitara Baita

El 7 de septiembre se inauguró el edificio Möbius, dentro del programa Baitara Baita

El pabellón se enmarca en el proyecto de San Sebastián 2016 Baitara baita, que aborda el reto de la gestión de la diversidad religiosa partiendo del papel positivo que pueden desempeñar las distintas religiones como factor de cohesión social. Así, busca crear espacios para favorecer el conocimiento de las diferentes confesiones y promover el diálogo intercultural e interreligioso sobre la base de los derechos humanos.

Se inauguró "Möbius", el edificio de carácter efímero situado en la plaza Oñati que constituirá, hasta finales de 2017, un punto de recogimiento y de encuentro entre religiones y espiritualidades de San Sebastián. El acto se celebró el 7 de septiembre.

El diseño del edificio se ha seleccionado entre las ocho propuestas presentadas en 2015 por el alumnado de último curso de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de la UPV/EHU. En el proceso el alumnado estuvo en contacto con miembros de las comunidades religiosas y espirituales del territorio.

Además se constituyó una mesa de diálogo interreligioso, en la que participaron las confesiones religiosas del entorno. Se realizaron 6 reuniones, que acompañaron el proceso de construcción del Möbius.

Se realizó una jornada abierta sobre la gestión pública de la diversidad cultural en el Koldo Mitxelena y una sesión de formación a personal municipal.



SUBVENCIONES

Diversidad Cultural, Conocimiento y Reconocimiento Mutuo

Subvenciones Concurrentes

El Negociado de Diversidad Cultural ha distribuido un total de 33.000 euros entre 26 entidades sin ánimo de lucro que han presentado 29 proyectos a favor de la diversidad cultural, el conocimiento y el reconocimiento mutuo.

Esta cantidad se ha distribuido entre los 29 proyectos presentados en función de la puntuación obtenida.

Las subvenciones tienen como objetivo apoyar las iniciativas y proyectos liderados por los agentes sociales implicados en la labor de fomentar el conocimiento y el reconocimiento mutuo entre personas de origen y cultura diversa.

Los proyectos subvencionados pretenden desarrollar actividades de difusión, sensibilización, reconocimiento y defensa de la diversidad cultural, la cohesión social y la convivencia pacífica.

Subvenciones directas

Concedidas a EH11 Kolore para el proyecto 11Kolore "Fest día de la Diversidad" y a la Asociación SOS Arrazakeria para el proyecto "BIZILAGUNAK: La familia de al lado". Gipuzkoa Solidarioa VII